

中心：_____

姓名：_____

1150309 高中職生中翻英短文翻譯題目

秋天悄悄地來臨了，楓樹換上了紅色的衣裳，迎接秋天的到來。秋天裡，百花即將枯萎，就連榕樹也脫下翠綠的衣裳。有人不喜歡蕭瑟的秋天，而農夫卻喜歡這個季節，因為稻米收成了，他們的辛勞總算沒白費。秋天帶來了微微的涼意，也帶走了酷熱的暑氣，微風輕輕地吹著，彷彿好像要說些什麼。

枯萎 wilt

榕樹 banyan

蕭瑟 bleak

收成 harvest

辛勞 toil

白費 in vain



中心：_____

姓名：_____

1150309 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

Autumn came quietly. The maple trees changed their clothes into red color and welcomed autumn to come. In autumn, the flowers would wilt, and even the banyan trees would take off their green clothes. Some people don't like bleak autumn, yet farmers like this season because of the harvest of rice, and this means their toil is not in vain. Autumn brings a slight coolness and also takes away the summer heat. The breeze blows gently as if it will say something.